# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

| Absender: INTERNATION  | VALE RECHERCHENBEHÖRDE | . P(  | CT   |  |  |
|--|------------------------|---|--|--|--|
| An THYSSENKRUPP AUTO Rech und Patente z.H. Adams, Steff Alleesstrasse 165 44714 Bochum GERMANY |                        | MITTEILUNG ÜBER DIE<br>INTERNATIONALEN REI<br>UND DES SCHRIFTLICI<br>INTERNATIONALEN REI<br>ODER DER EI | CHERCHENBERICHTS<br>HEN BESCHEIDS DER<br>CHERCHENBEHÖRDE |  |  |
|  | 3 0. Aug. 2004         | (Regel 4  | 44.1 PCT)  |  |  |
|  | Elngangs-Nr.           | (Tag/Monat/Jahr)  | /2004  |  |  |
| Aktenzeichen des Anmelders   | oder Anwaits           | WITTERSO VODOEHEN   |  |  |  |
| 03516P10W0   |                        | WEITERES VORGEHEN   | siehe Punkte 1 und 4 unten                               |  |  |
| Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002740   |                        | Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 17/03   | /2004  |  |  |
| Anmelder   |                        | 1//03   | /2004  |  |  |
| THYSSENKRUPP AUTOM   | MOTIVE AG              |   |  |  |  |
| 1.   |                        |   |  |  |  |
| Europäisches Pate<br>NL-2280 HV Rijsw  |                        | Bevollmächtigter Bediensteter<br>Laurent Fanuel   |  |  |  |
| Tel. (+31-70) 340-2040<br>Fax: (+31-70) 340-3016   |                        |   |  |  |  |

#### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

## HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

#### Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase k\u00f6nnen alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 ge\u00e4ndert werden.

#### Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

#### Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

## In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

# Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

# Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19(1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen Internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen Internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

#### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

# Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erfäutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
   "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

## "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den internationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

# Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internationalen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

# Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

# **PATENT COOPERATION TREATY**

# PCT

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts   | WEITEREC   | siehe Formbla                       | tt PCT/ISA/220 sowie, soweit  |  |  |  |  |
|---|--|-------------------------------------|---|--|--|--|--|
| 0351601080  | WEITERES stene Formblatt PC1/ISA/220 sowie, soweit  VORGEHEN zutreffend, nachstehender Punkt 5 |                                     | ·   |  |  |  |  |
| 03516P10WO<br>Internationales Aktenzeichen  | Internationales Anmeldedatun   |                                     | (Erübectee) Prioritätedebum   |  |  |  |  |
|   | (Tag/Monat/Jahr)   | '                                   | (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)                              |  |  |  |  |
| PCT/EP2004/002740   | 17/03/200  | 4                                   | 24/03/2003  |  |  |  |  |
| Anmelder  |  |                                     |   |  |  |  |  |
| i   |  |                                     |   |  |  |  |  |
| TINCCENVELLED AUTOMOTETE AG   |  |                                     |   |  |  |  |  |
| THYSSENKRUPP AUTOMOTIVE AG  |  |                                     |   |  |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß<br>Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt. |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht um  | <del>-</del>   | Blätter.                            |   |  |  |  |  |
| X Darüber hinaus liegt ihm jew  | eils eine Kopie der in diesem Be   | ericht genannter                    | n Unterlagen zum Stand der Technik bei.                                   |  |  |  |  |
| Grundlage des Berichts  |  |                                     |   |  |  |  |  |
| Alinsichtlich der Sprache ist die inter<br>durchgeführt worden, in der sie einge  | nationale Recherche auf der Gr<br>ereicht wurde, sofern unter dies                             | undlage der inte<br>em Punkt nichts | ernationalen Anmeldung in der Sprache<br>anderes angegeben ist.           |  |  |  |  |
| Die internationale Re internationalen Anme  | echerche ist auf der Grundlage e<br>eldung (Regel 23.1 b)) durchgef                            | einer bei der Bel<br>ührt worden.   | nörde eingereichten Übersetzung der                                       |  |  |  |  |
|   | 3 77 3   |                                     | nd/oder Aminosāuresequenz siehe Feld Nr. 1.                               |  |  |  |  |
| 2. Bestimmte Ansprüche hab  | en sich als nicht recherchierb   | ar erwiesen (si                     | ehe Feld II).   |  |  |  |  |
| 3. Mangelnde Einheitlichkeit  | der Erfindung (siehe Feld III).  |                                     |   |  |  |  |  |
|   | ce commung (siene reid in).  |                                     |   |  |  |  |  |
| 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind  | lung   |                                     |   |  |  |  |  |
| X wird der vom Anmelder einge   | ereichte Wortlaut genehmigt.   |                                     |   |  |  |  |  |
| wurde der Wortlaut von der E  | wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt:                                      |                                     |   |  |  |  |  |
| <u></u>   | ŭ  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
| 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   | rojohan Mantleya nengharina  |                                     |   |  |  |  |  |
| wird der vom Anmelder einge  X wurde der Wortlaut nach Reg  |  | _                                   |   |  |  |  |  |
|   | rde innerhalb eines Monats nac   | ngegebenen Fas<br>h dem Datum de    | ssung von der Behörde festgesetzt.<br>er Absendung dieses internationalen |  |  |  |  |
|   |  |                                     |   |  |  |  |  |
| Hinsichtlich der Zeichnungen     a. ist folgende Abbildung der Zeichnungen mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. 2   |  |                                     |   |  |  |  |  |
| (C)   |  | zu veromentliche                    | en: ADD. Nr. <u>Z</u>   |  |  |  |  |
| X wie vom Anmelder vo   |  |                                     |   |  |  |  |  |
|   | ausgewählt, weil der Anmelder  |                                     |   |  |  |  |  |
|   | ausgewählt, weil diese Abbildun  |                                     | besser kennzeichnet.  |  |  |  |  |
| b. wird keine der Abbildungen mit der Zusammenfassung veröffentlicht.   |  |                                     |   |  |  |  |  |

Internationales Aktenzeichen

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/EP2004/002740

Feld Nr. IV Wortlaut der Zusammenfassung (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Erfindungsgemäss ist vorgesehen, dass die Verlagerung für die Gaswechselventile eines Zylinders in einer Verlagerungseinheit (15,34) gemeinsam und unabhängig von der Verlagerung der Verlagerungseinheiten der anderen Zylinder erfolgt, wobei jeder Verlagerungseinheit (15,34) separate Aktuatoren zu deren Betätigung zugeordnet sind, dass Drehwinkelsensoren (42,43) zur Erfassung von Drehwinkelsignalen der Kurbelwelle und der Nockenwelle oder einer anderen mit halber Kurbelwellendrehzahl laufenden Welle vorgesehen sind, aus denen die gemeinsame Ruhephase aller gemeinsam zu verstellender Ventile eines Zylinders ableitbar ist, und dass eine Steuereinheit (44) vorhanden ist, die die Verlagerung jeder Verlagerungseinheit (15,34) während dieser gemeinsamen Ruhephase bewirkt.

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002740

| A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES<br>IPK 7 F01L13/00   |  |   |   |  |  |  |
|--|--|---|---|--|--|--|
| Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK  |  |   |   |  |  |  |
| B. RECHE   | RCHIERTE GEBIETE   |   |   |  |  |  |
| Recherchie<br>IPK 7  | erter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssym<br>F01L   | bole)   |   |  |  |  |
| Recherchie   | rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen,  | soweit diese unter die recherchierten Gebiete   | fallen  |  |  |  |
| Während de   | er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank  | (Name der Datenbank und evtl. verwendete  | Suchbegriffe)   |  |  |  |
| EPO-In   | ternal   |   |   |  |  |  |
| C. ALS WE  | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN   |   |   |  |  |  |
| Kategorie°   | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Anga   | be der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr.  |  |  |  |
| A  | DE 100 36 373 A (NAUMANN HERBERT 14. Februar 2002 (2002-02-14) Absatz '0001!; Abbildung 1 Absatz '0086! Absatz '0115! Absatz '0116! Absatz '0185! Absatz '0186! Abbildungen 1-33   | -/  | 1,2,13  |  |  |  |
| entne  |  | X Siehe Anhang Patentfamilie  |   |  |  |  |
| 'A' Veröffeni aber ni Daher Daher Daher Daher Daher ni Daher Daher ni Daher Daher ni | tlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,<br>nutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht<br>lichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach<br>anspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist | <ul> <li>*T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips of Theorie angegeben ist</li> <li>*X' Veröffentlichung von besonderer Bedeut kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit beruhend betrac</li> <li>*Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeut kann nicht als auf erfinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichung mit e Veröffentlichungen dieser Kategorie in Veröffentlichung, die Mitglied derselben f</li> </ul> | worden ist und mit der zum Verständnis des der der der ihr zugrundeliegenden ung; die beanspruchte Erfindung nicht als neu oder auf hitet werden ung; die beanspruchte Erfindung it beruhend betrachtet iner oder mehreren anderen /erbindung gebracht wird und laheliegend ist |  |  |  |
|  | bschlusses der internationalen Recherche . August 2004   | Absendedatum des internationalen Reci   | herchenberichts   |  |  |  |
| ·  | stanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  | 30/08/2004  Bevollmächtigter Bediensteter   |   |  |  |  |
|  | Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31-70) 340-3016  | Paquay, J   |   |  |  |  |

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/002740

|            |   | /EP2004/002740          |
|------------|---|-------------------------|
|            | zung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  |                         |
| Kategorie® | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Te   | eile Betr. Anspruch Nr. |
| Α          | DE 101 00 173 A (FEV MOTORENTECH GMBH) 11. Juli 2002 (2002-07-11) in der Anmeldung erwähnt Absatz '0019! Absatz '0020! Absatz '0021! Absatz '0036! Absatz '0037! Abbildungen 1-9      | 1,2                     |
| A          | DE 41 35 257 A (KUHN PETER PROF DR ING)<br>29. April 1993 (1993-04-29)<br>Spalte 1, Zeilen 3-6<br>Abbildungen 3,4   | 1,2                     |
| A          | DE 101 36 612 A (NAUMANN HERBERT) 6. Februar 2003 (2003-02-06) Absatz '0001! Abbildungen 2-5  | 1,2                     |
| A          | DE 195 32 334 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 6. März 1997 (1997-03-06) in der Anmeldung erwähnt Spalte 1, Zeilen 14-30 Spalte 2, Zeilen 37-52 Spalte 4, Zeilen 26-33 Abbildungen 1,2 | 1,2                     |

2

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/002740

| Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument | Datum der<br>Veröffentlichung |    |               | Datum der<br>Veröffentlichung |
|--|-------------------------------|----|---------------|-------------------------------|
| DE 10036373 A                                      | 14-02-2002                    | DE | 10036373 A1   | 14-02-2002                    |
|  |                               | AU | 8189801 A     | 30-01-2002                    |
|  |                               | DE | 10066054 A1   | 20-06-2002                    |
|  |                               | DE | 10066056 A1   | 18-07-2002                    |
|  |                               | WO | 0206642 A1    | 24-01-2002                    |
| DE 10100173 A                                      | 11-07-2002                    | DE | 10100173 A1   | 11-07-2002                    |
|  |                               | DE | 10290017 D2   | 20-11-2003                    |
|  |                               | WO | 02053881 A1   | 11-07-2002                    |
|  |                               | EP | 1348068 A1    | 01-10-2003                    |
|  |                               | JP | 2004520522 T  | 08-07-2004                    |
|  |                               | US | 2004103865 A1 | 03-06-2004                    |
| DE 4135257 A                                       | 29-04-1993                    | DE | 4313656 A1    | 27-10-1994                    |
|  |                               | DE | 4135257 A1    | 29-04-1993                    |
|  |                               | WO | 9308377 A1    | 29-04-1993                    |
|  |                               | US | 5601056 A     | 11-02-1997                    |
| DE 10136612 A                                      | 06-02-2003                    | DE | 10136612 A1   | 06-02-2003                    |
|  |                               | BR | 0210830 A     | 22-06-2004                    |
|  |                               | CA | 2447252 A1    | 30-01-2003                    |
|  |                               | WO | 03008772 A1   | 30-01-2003                    |
|  |                               | EΡ | 1412621 A1    | 28-04-2004                    |
|  |                               | HU | 0304040 A2    | 28-07-2004                    |
|  |                               | JP | 2004522065 T  | 22-07-2004                    |
|  |                               | US | 2004118369 A1 | 24-06-2004                    |
| DE 19532334 A                                      | 06-03-1997                    | DE | 19532334 A1   | 06-03-1997                    |
|  |                               | DE | 59608633 D1   | 14-03-2002                    |
|  |                               | ΕP | 0761935 A2    | 12-03-1997                    |
|  |                               | ES | 2171206 T3    | 01-09-2002                    |
|  |                               | US | 5899180 A     | 04-05-1999                    |

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

| Abs | ender: INTERNA   | ATIONALE RECH              | IERCHENBEHÖRDE                     |   |  |  |
|-----|--|----------------------------|------------------------------------|---|--|--|
| Ar  | :  |                            |                                    | PCT   |  |  |
|     | siehe Formular PCT/ISA/220   |                            |                                    | IN  | LICHER BESCHEID DER<br>TERNATIONALEN<br>HERCHENBEHÖRDE |  |
|     |  |                            |                                    | (Regel 43bis.1 PCT)   |  |  |
|     |  |                            |                                    | Absendedatum (TagMonat/Jahr) siehe Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2) |  |  |
| 1   | enzeichen des Anme<br>he Formular PC   |                            |                                    | WEITERES VORG   | GEHEN  |  |
| l   | rnationales Aktenzei<br>TÆP2004/00274  |                            | Internationales Anmelde 17.03.2004 | datum (TagMonat/Jahr)   | Prioritätsdatum (TagMonat/Jahr)<br>24.03.2003          |  |
|     | rnationale Patentklas<br>I L 13/00   | ssifikation (IPK) ode      | er nationale Klassifikation ı      | und IPK   |  |  |
|     | nelder<br>YSSENKRUPP   | AUTOMOTIVE                 | AG                                 |   |  |  |
| 1.  | Dieser Besche  ☑ Feld Nr. I  |                            | ben zu folgenden Pu                | nkten:  |  |  |
|     | ⊠ Feld Nr. II  | Grundlage des<br>Priorität | Bescheigs                          |   |  |  |
|     | Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit   |                            |                                    |   |  |  |
|     | ☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung  |                            |                                    | g   |  |  |
|     | Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Regel 43 <i>bis</i> .1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigk   |                            |                                    |   | der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit              |  |
|     | und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellu  |                            |                                    |   | ungen zur Stützung dieser Feststellung                 |  |
|     | Feld Nr. VI  |                            | eführte Unterlagen                 | · ·   | 5 <u></u>  |  |
|     | ☐ Feld Nr. VII   | Bestimmte Mär              | gel der internationalen            | Anmeldung   |  |  |
|     | ☑ Feld Nr. VIII  | Bestimmte Berr             | nerkungen zur internatio           | nalen Anmeldung   |  |  |
| 2.  | WEITERES VOF   | RGEHEN                     |                                    |   |  |  |
|     | Wird ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt, so gilt dieser Bescheid als schriftlicher Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde ("IPEA"); dies trifft nicht zu, wenn der Anmelder eine andere Behörde als diese als IPEA wählt und die gewählte IPEA dem Internationale Büro nach Regel 66.1bis b) mitgeteilt hat, daß schriftliche Bescheide dieser Internationalen Recherchenbehörde nicht anerkannt werden. |                            |                                    |   |  |  |
|     | Wenn dieser Bescheid wie oben vorgesehen als schriftlicher Bescheid der IPEA gilt, so wird der Anmelder aufgefordert, bei der IPEA vor Ablauf von 3 Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft, eine schriftliche Stellungnahme und, wo dies angebracht ist, Änderungen einzureichen.   |                            |                                    |   |  |  |
|     | Weitere Optionen siehe Formblatt PCT/ISA/220.  |                            |                                    |   |  |  |
| 3.  |  |                            |                                    |   |  |  |
|     |  |                            |                                    |   |  |  |
|     | ame und Postanschrift der mit der internationalen  |                            |                                    | Bevollmächtigter Bedie  | nsteter  |  |

Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl Fax: +31 70 340 - 3016

Paquay, J

Tel. +31 70 340-3944



10/551539 JC12 Rec'd PCT/PTC 1 4 SEP 2005

# SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002740

|    | Feld  | Nr. I Grundlage des Bescheids  |  |  |  |  |  |  |
|----|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 1. | Hins<br>erste   | Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache erstellt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.   |  |  |  |  |  |  |
|    |   | Der Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache erstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (gemäß Regeln 12.3 und 23.1 b)).   |  |  |  |  |  |  |
| 2. | Hinsichtlich der Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz, die in der internationalen Anmeldung offenbart<br>wurde und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt<br>worden: |  |  |  |  |  |  |  |
|    | a. Ar   | des Materials  |  |  |  |  |  |  |
|    |   | Sequenzprotokoll   |  |  |  |  |  |  |
|    |   | Tabelle(n) zum Sequenzprotokoll  |  |  |  |  |  |  |
|    | b. Fo   | rm des Materials   |  |  |  |  |  |  |
|    |   | in schriftlicher Form  |  |  |  |  |  |  |
|    |   | in computerlesbarer Form   |  |  |  |  |  |  |
|    | c. Zei  | tpunkt der Einreichung   |  |  |  |  |  |  |
|    |   | in der eingereichten internationalen Anmeldung enthalten   |  |  |  |  |  |  |
|    |   | zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht  |  |  |  |  |  |  |
|    |   | bei der Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht  |  |  |  |  |  |  |
| 3. | 0   | /urden mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder einer dazugehörigen Tabelle<br>ngereicht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Information in den nachgereichten<br>der zusätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der eingereichten Fassung übereinstimmt<br>zw. nicht über sie hinausgeht, vorgelegt worden. |  |  |  |  |  |  |
| 4. | Zusätz  | rliche Bemerkungen:  |  |  |  |  |  |  |

# SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002740

| Fe          | ld Nr. II   | Priorität                                    |                        |                                |   |
|-------------|---|--|------------------------|--------------------------------|---|
| 1. 🛛        | Das fol   | gende Dokument is                            | t noch ni              | cht eingereicl                 | nt worden:  |
|             | $\boxtimes$   | Abschrift der frühe und 66.7(a)).            | ren Anme               | eldung, deren                  | Priorität beansprucht worden ist (Regel 43bis.1   |
|             |   | Übersetzung der fr<br>und 66.7(b)).          | üheren A               | nmeldung, de                   | eren Priorität beansprucht worden ist (Regel 43 <i>bis</i> .1   |
|             | Daher in der A  | war es nicht möglich<br>Annahme erstellt, da | n, die Gül<br>B das be | tigkeit des Pr<br>anspruchte F | rioritätsanspruchs zu prūfen. Der Bescheid wurde trotzden<br>Prioritätsdatum das maßgebliche Datum ist. |
| 2. 🗆        | Dieser Bescheid ist ohne Berücksichtigung der beanspruchten Priorität erstellt worden, da sich der Prioritätsanspruch als ungültig erwiesen hat (Regeln 43 <i>bis</i> .1 und 64.1). Für die Zwecke dieses Bescheids gilt daher das vorstehend genannte internationale Anmeldedatum als das maßgebliche Datum. |  |                        |                                |   |
| 3. Etw      | /aige zus   | ātzliche Bemerkunç                           | gen:                   |                                |   |
|             |   |  |                        |                                |   |
| Feld        | d Nr. V   | Begründete Fest                              | stellung               | nach Regel                     | 43 <i>bis</i> .1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der  |
| erfi<br>Stü | nderisci  | nen Tätigkeit und d<br>eser Feststellung     | der gewe               | rblichen An                    | wendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur   |
|             | tstellung   | <u></u>                                      |                        |                                |   |
| 1. 1 63     | istellung   |  |                        |                                |   |
| Neu         | ıheit   |  | Ja:                    | Ansprüche                      | 1-16  |
|             |   |  | Nein:                  | Ansprüche                      |   |
| Erfir       | nderische   | e Tätigkeit                                  | Ja:                    | Ansprüche                      | 1-16  |
|             |   |  | Nein:                  | Ansprüche                      |   |
| Gev         | verbliche   | Anwendbarkeit                                | Ja:                    | Ansprüche:                     | 1-16  |
|             |   |  | Nein:                  | Ansprüche:                     |   |
| 2. Unte     | erlagen u   | ınd Erklärungen:                             |                        |                                |   |
|             | e Beibla  | _  |                        |                                |   |
| 31611       | ie beibie   | ıtt  |                        |                                |   |
|             | I NI. 3400  |  |                        |                                |   |
| ⊢eld        | l Nr. VIII  | Bestimmte Bem                                | erkunae                | n zur interna                  | tionalen Anmeldung  |

\_\_\_\_\_\_

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE 100 36 373 A (NAUMANN HERBERT) 14. Februar 2002 (2002-02-14)
D2: DE 101 00 173 A (FEV MOTORENTECH GMBH) 11. Juli 2002 (2002-07-11)

Die beiden und einzigen unabhängige Ansprüche 1 und 2 sind, wie erläutert in Punkt VIII, nicht klar. Die begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit ist gemacht unter der Annahme, daß die in den Ansprüchen 1 und 2 erwähnten Kurvengelenke Gelenke bzw. Glieder sind welche sich zwischen der Nockenwelle und dem Zwischenglied bzw. zwischen dem Zwischenglied und dem Abtriebsglied befinden.

Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand der Ansprüche 1 und 2 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument).

Der Gegenstand der Ansprüche 1 und 2 unterscheidet sich unter anderem daher von Dokument D1, daß in den Ansprüchen 1 und 2 minimal 3 Glieder bzw. Gelenke eingesetzt werden um die Bewegung der Nocken auf das Ventil zu übertragen.

Weiter unterscheidet der Gegenstand des ersten Anspruchs sich unter anderem daher von Dokument D1, daß in Dokument D1 nichts gesagt wird über die Ruhephase aller gemeinsam zu verstellender Ventile.

Ein weiterer Unterschied zwischen Dokuments D1 und dem Gegenstand des zweiten Anspruchs wird von den Steuerscheiben dargestellt. Diese sind in Dokument D1 nicht vorhanden.

Aufgrund dieser Unterschiede ist der Gegenstand der Ansprüche 1 und 2 neu (Artikel 33(2) PCT).

2

Aus dem Dokument D1 gegen sogar für einen Fachmann keine Nachteile hervor bezüglich der Anzahl der Bewegungsübertragungsglieder (2 Stück). Deswegen wird auch der Fachmann die Konstruktionen aus Dokument D1 nicht mit einem zusätzlichen Bewegungsübertragungsglied versehen. Deswegen beruht der Gegenstand der Ansprüche 1 und 2 auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

#### Zu Punkt VIII

# Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Die Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 6 PCT, weil die Ansprüche 1 und 2 nicht klar sind.

S. 7, Abs. 3 (s. 3 fl.) Zum "Kurvengelenk": Das Merkmal "Kurvengelenk" wird in der Beschreibung nicht genannt. Die Ansprüche 1 und 2 werden daher nicht, wie in Artikel 6 PCT vorgeschrieben, von der Beschreibung gestützt.

In den Figuren 1 bis 4 treibt das Zwischenglied (4) direkt das Abtriebsglied (11) an. Laut den Ansprüchen 1 und 2 gibt es jedoch "... mindestens einem weiteren Kurvengelenk zwischen einem der Zwischengliedern und dem Abtriebsglied...". Somit werden die Ansprüche auch nicht von den Figuren unterstützt.

Korrekt

Die in den Ansprüchen erwähnten Abschnitte (5a und 5b) der Kurvengelenke sind in den Figuren ein Bestandteil des Zwischenglieds (4). Man könnte das jetzt so verstehen, daß die Kurvengelenke ein Bestandteil des Zwischenglieds sind. Die Zeilen 5 der Ansprüche 1 und 2 erwähnen jedoch, daß das Zwischenglied über das Kurvengelenk betätigt wird. Dies steht auch im Widerspruch zu den Figuren, denn dort wird das Zwischenglied (4) über die Rolle (3) betätigt.

In Zeile 8 der Ansprüche 1 und 2 werden "...weitere Zwischenglieder..." erwähnt. Diese "weitere Zwischenglieder" werden in der Beschreibung nicht genannt. Die Ansprüche 1 und 2 werden auch deswegen nicht, wie in Artikel 6 PCT vorgeschrieben, von der Beschreibung gestützt.